

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 2197 del 21/07/2023

Traduzione in mòcheno

Etnografische museum van Trentin u'ganommen van bando va zuazol

De Provinzialjunta, as de vourtschbinn van asesor va de kultur Mirko Bisesti, hòt u'ganommen an bando ver za unterstitzn de projektn voutschbinnt van etnografische museum as sai' intschrifft en de museum derkennt va de Autonome Provinz va Trea't.

"Petn doi lest stuck rift der iter embiart en òlderhaileng van 2022, derkennt men as de etnografische museum van ourt sai' zbischn de museum as men mu' pasuachen en Trentin, vourtschbbint ver de lokaln gamoa'schöftn, ver de schualn ont ver en turismus" - sok er der asesor.

"De museum van ourtn barn asou guat sai', ver en earst vòrt, za meing kriang an zuazol ve za giltn de sai' attivitet. An earste tritt, ver a naia aussicht ver za derretn ont ver za regiarn de lokaln kulturn, asou der Trentin bart sai' envir, en gònz stòtt ont nèt lai, ver de gasetzn van etnografische museum", hòt er unterstitz der Bisesti.

De Provinz, abia patschrim va de gasetz as de kultur attiviteten (L.p. 15/2007), derkennt as de etnografiche museum enviretrong van lokaln innrichtn, va vraischöftn oder va lait van lokaln prach, sai' innrichtn as prachen ver za derretn de lokaln prach, ver za derhòltn ont giltn de lokal kultur, de prach van lait ont van folklore, ober gor sprochen, s derkenn va de lòntschoft ont van ourtn. Ver en 2023 alura, de Provinz billt unterstitzn de projektn vourtschbunnen van museum ont van saitn va etnogradische enteress inntschrifft en de liste, u'ganommen va bea'ne pet an ausrot van Viarer van UMSe etnografische nètz van kloa'n museum ont ecomuseum Giovanni Kezich. De innrichtn meing vrong an paitrog ver de projektn pet de rif za derhòltn ont giltn de lokal kultur.

De projektn, zan paispil, meing enviretrong drucken, kataloge, plakatn; leing en gabishait de sitz van museum, leing en plòtz s zaig oder de sitz, derhòltn, putzn, ausrichtn s zaig; organisiarn ont amministriarn de sitzn (òrbeter, mitòrbeter, amministrativdinstn, post, telefon, zaig ver za schraim, zins, innbermen, liacht, putzn, klo'a's zaig za richtn); verpessern de austellung ont de austellung van moment; s viarn s zaig (zan paispil zaig ver de ausstellung ont ver de scenografi) gèlt ver de versichern, mòchen promozionen ont reklam, mòchen CD, DVD, digitalzaig ont zaig ver za learnen, de mittòrbet va lait a katalogiarn, as learnen, as pasuachen, as ibersetzn ont as klòffen.

De Unitet va oa'vòche mission (UMSe) etnografische nètz van kloa'n museum ont ecomuseum bart ausschaung de vrong as sai' aribart ont barn gem de punktn noch de riven as paschraip de gasetz, de qualitet, de precision ont der projekt, de sinergi pet de òndern museum oder etnografische sitzn, de organizazion ont de amministrazion, ont noch s gèlt as de meing sèlber leing. Der paitrog ist gem ver en 80% va sèll as men prauht ont der bart nèt meing sai' mear as 6.000 euro. De vrong miasn kemmen vourstelllt iberinn en 10 van leistagst 2023.

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoa'schöft Hoa Valzegu' ont Bersntol

(cdt)

